

المستحرم العربية ويحفظ عليكم أمركم وتصيرون خلعكم السبية الى ما تشاء منه  
مطارتنا من التعلق والكلاب وازور والهدية واولا العارات لا تترتان أعيش  
في هذه المديرات جن الي لاني ولو أشرا ممدودة من السنة «بيع»

بمدينة القاهرة

## مصر والمملكة الإسلامية

لعالم جغرافي عربي

من أهميات كتب الجغرافيا العربية القديمة التي احيها الطبع في كوي احد  
أمة المشرقيات في العرب وطبعتها مطبعة برطلي في لندن من بلاد هولاندا طبعة ثانية  
سنة ١٩٠٦ في كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» لتسلس الدين أبي عبد الله  
محمد بن أحمد بن أبي بكر البناء الشافعي المفسر المعروف الشافعي ذكر فيه الأقاليم  
الإسلامية واذها من المفاوز والبحار والبحيرات والأنهار ووصف مصادرها المشهورة  
ومدنها المذكورة ومطارتها المذكورة وبلداتها المشهورة ومصر العاقرة والآلات  
ومعادن الحبل والجارات والختلاف أهل البلدان في كلامهم واصولتهم والشيم  
والواوهم ومناهلهم ومكائيلهم وأنسابهم وقبوعهم وصورهم وصفة معالمهم وشرايهم  
ونظامهم ومياههم ومعرفة ما حرم عليهم وما يحل لهم من نعمهم واليهود وكراهة  
الاعتبار في المغازات وهذه المنازل في المناقشود كالمساجد والصلاب والبال واللال  
والسبول والجمال والحوارير والساق (٢) والسهم منها والافاق ومعادن السمة  
والنصيب ومواقع الصيق والخشب وذكر المشاهد والراصد وانحصار الرسوم  
والمراتب والقدود والمصادر والخرم والمخاليق واليوم والطاسيح والنجوم والصابغ  
والعلوم والمناحي والمناجر والمناك والمناجر «

قال: «وعظت له باب لا يد منه للمسافرين والختار ولا تهم على الصالحين  
والانجاء اذ هم عزت عن فيه الملوك والسكران واطلقة القصة والفتوى ونجى العامة  
والرؤساء ويستعمل به كل مسافر ويحفظ به كل تاجر وانه في جملة الامت حولاني

في البلدان ودعوى أقاليم الإسلام ونهاني الفناء وخدمتي الملوك وشهائي القضاء  
 ودرسي على الفتيا واختلافي إلى الأديان والقراء وكعبة الحديث ومخالفة الزهاد  
 والمشهورين وحضور مجالس التخاص والمذكورين مع روم التجارة في كل بلد  
 والمشاركة مع كل أحد والظمان في هذه الأسباب بهم قوي حتى عرفتها ومسلحة  
 الأقاليم بالمراسخ حتى انتقتها ودوراني على التحوم حتى حررتها ونفلي إلى الأجداد  
 حتى عرفتها وتغيشي من المذاهب حتى علمتها وتغيشي في الآس والألوان حتى  
 رتبها وتديري في الكور حتى فصلتها وبخشي عن الأخرجة حتى أحصيتها مع ذوق  
 الهواء ووزن الماء وشدة الماء وبذل المال وطلب الحلال وترك المعصية وروم الصبح  
 المسلمين بالحببة والصبر على الذل والقرية والمراقبة لله والحيثية بعد ما رغبت تسمي  
 في الأحر وطعنا في حسن الذكر وغوفا من الأثم ونجيب الكذب والغلبان  
 وصبرت بالتحقق من الطمان ولم أودعه الخاز والمحال ولا سمعت الا قول الثقات  
 من الرجال

وقال في موضع آخر في ذكر الأسباب التي عاينها في تأليف كتابه وبهم منها  
 مبلغ نفسه في وضعه ترجمته لنفسه على استقرب هو الأدب بعيشة والأمداح  
 الغريب قل

اعلم ان جماعة من أهل العلم ومن الوزراء قد صنعوا في هذا الباب وإن كانت  
 محنة غير أن أكثرها من كتبها مبلغ لم ونحن علم بوق أقليم الأرق قد دخلناه وأقل  
 سبب الأرق عرفناه وما تركنا مع ذلك البحث والسؤال والظرف في الغيب عظم  
 كتابنا هذا ثلاثة أقسام أحدها ما عايناه والثاني ما سمعناه من الثقات والثالث  
 ما وجدناه في الكتب المصنفة في هذا الباب وفي غيره وما بقيت خزانة ملك الآ  
 وقد إرتها ولا تصايف حرقه الآ وقد تصدحها ولا مذهب قوم الآ وقد عرفنا  
 ولا أهل زهد الآ وقد خالطهم ولا مذكرو بلد الآ وقد شهدتهم عن استقام في  
 ما اتبعه في هذا الباب

وقد سميت سنة ولأربعين أسديت وحولت بأمل مقدس وقلسطين ومصري

ومعز بن حمران بن مسلم ومعز بن علقمة ومعه في دمشق وعراق وبلاد وساحل ووزق  
 ويحدهم وتأخر وملا كرك والبلد ومؤذن وخطيب والحرب وعربي ومسدادي وشاوي  
 وحسن وعنادب وكوفي ومنقعه ومعلم ومقاتل ودانلوده وشيخ وزاينه  
 وراكب ومسلم وذلك لأختلاف البلدان التي جعلها وأثرة الموضع التي دلتها  
 ثم اعلم في شئ من ما يجرى الشاغلين الا وقد أخذت منه عيدا عبر الكربة  
 وركوب الكربة عند تقويت وأدبته وتعدت وأخذت وقتها وأدبته وحملت  
 على الأبر والذات على المنار والتمت في المساجد وذكرت في المواقف وأخذت  
 إلى المدارس ودسوت في الحاقق والكلمات في المدارس وأكثرت مع الصوفية  
 المراتب ومع الخلقانية الزائدة ومع النوايا المصانف وطردت في الثبات من السادة  
 وسخت في البراري وبهتت في الصحاري وفتقت في الواح زمانا وأكثرت الخرم  
 الحياة وصحت غدا على لسانها دخلت جنة السلطان وملكك العبد وحملت على  
 رأسها الميزاب وأشرفت مرارا على العرق وأطلع على قواها العرق وحملت القضاة  
 والكبراء وسلطت السلاطين والوزراء وما حثت في الطرق القاصية وماتت الضامع  
 في الأنواء وسخت في الجوس وأخذت على أي حاسوب وتمايت حرب الروم  
 في الشواكي ومصرات التواقيس في القباب وحملت المعاصف الكبرية وأشرفت  
 الماء بالملا وركبت الكنائس (١) والمبول ومشيته في السائم والسليح وركبت  
 في عربة الملك وبين الأوجه وسكنت بين أهالي في محلة الحاكمة وكانت العسرة  
 وأربعة ودر في قتل غير مرة وحببت وحوارت والحزوت وراحت وشربت  
 مكة من السعفة السويق وأكثرت الخبر والخلجان السيق ومن ضيافة إبراهيم  
 الخليل وجبر سفلتة السيل وكسبت خلع النوك وأمره إلى بالصلوات وعرفت  
 وأخبرت مرات وكاسية السادات وبخدي الأشرف وتعرضت على الأوقاف  
 وخضعت للإخلاف ورمت بالبيدم وأهنت بالطبع وأقمت الأمراء واقضاة  
 أمها ودخلت في الحمامات وحطت وكبلا وابتعدت العرايين ورأيت دولة العليين  
 وأتتني الأردون وباتتني المسعود وسعي في أي السلاطين ودخلت حمامات

طيرية والقلاع القامبية ورأيت يوم النوازة وعيد زيارة وشرا طاعة (١)  
 وقصر يعاقب وضياعه ومثل هذا كثير ذكرنا هذا القدر ليعلم الناظر في كتابنا الأمم  
 نصنعه جوارا ولا رتبته عمارا ويميزه من غيره فكلم بين من قاسى هذه الأسباب  
 وبين من صف كتابه في الرقاهية ووضعه علي السماع  
 وقد ذهب الي في هذه الاستغراق عشرة آلاف درهم سنوي مادخل بل  
 من التخصير في أمر الشريعة ولم يبق رحمة مذهب الا وقد استعملها قد  
 مسجت على التدميين وصلت بعدها مكان وصرفت قبل الزوال وصلت المريضة على  
 الدواب ومع منجاسة فاحشة على الثياب وترك التسييح في الركوع والسجود وسجود  
 السير قبل التسليم وجمعت بين الصلوات وقصرت لاني سمر اللطاعات غير  
 اني لم أخرج عن قول الفقهاء الاثنا عشرية أوخر صلاة عن وقتها وتماست في صلاة  
 وبني وبين مدينة عشرة قرابيع فادونها الا انزلت القافلة وانتقلت اليها لا تقرها فابعد  
 وربما اكربت رجلا يصعب في يديك مسيري في الهمة لارجع الي زفتان مع  
 الصاعة المال والملم

و قد قد أحاد المقدسي في تأيحه ماشاء وشامت الاجادة ومن يغب في جمع  
 مواد وصنعه مثل ما تب يحي . مع آية يستفاد منها على الدهر فم يترك شاردة في  
 الجغرافية الطبيعية ما يتعلق بطائع الأرض ومباها وحياها وبحبراتها وسهولها الا  
 وذكره بل أحسن صورة عرفها العلم لعمده وكثفت لمبدع فائدة في علم خصائص  
 الشعوب والجغرافيا السياسية والاقتصادية الا انه الماندا لا يستلغ أ أكثر منهي  
 عامره وهو التبرن الرابع . وعلى كثرة ما أتى من المواد في كتابه الذي لا يتعد  
 الحسابات صفة من هذه الطبعة فالك حد على فائدة قد ذكرت في موضعها تنسيق  
 غريب أدهش من نظريته من علماء المشرفيات في القرب فليقتوا آثاره ان الخليل  
 الله غير محصور آمة معينة ولا زمن خاص

(١) نرى بداية الحزم وقد تكسر كما في الناح شرقه . وفي المدينة كلن طرح  
 فيها حرق الخيصر وطوم الكلاب والتمن قنطر رأسا سنة أدرع .

والفلك كحول ونحن نطلع ماورد في كسب احسن الفاسيه في وصف بلاد الشام وواسطون اليها القصار اجل وصول فدا السمر لان الكلاب قنسي بحسن معرفه بلادها ووصف احوالها من البوابات والطرقات ولما كفي من طالع التنكفات بعنه تعجل في احوالها ووصف جميع بلاد الاسلام وادعت على العالم معرفه منها وانك الآن مناقلي افلام مصر.

فناموا الاخير الذي اصغر به فرعون على امرى ونام على يد يوسف اهل الدنيا فيه آثار الاسباب واليه وجئنا سدا ومشتدا يوسف وعباد موسى واليه طبعرت مزيم عيسى وقد كرم الله في القران كرمه واهله لاجل فضل اخذ حياض الدنيا وعناقره فلا يغنى عنصره ليه الاسلام واره اجل الامان وخرابه ليعر الخليل واهله يبع يوسف الحاج و به يهناشرف والقريب قد وقده الله بين البحار والعلل كرمه في الخلق حسن كمال الشان على بيلابها رساله والخطاب مع اهلها في كرمه ليه هو الرية ونهره يرمى عسلا في الخندق عافيه حفرة اومع للواقع وسبع بغداد المريم السن وصار مصره اصبغر ملاقر المطيع غرامان جديه سبع سبع عنواليه والاعقاب والايان عافيه ورسوم البيط باليه في كل حين عمل بهم الفاعية و امره فصران حام بن روح عليه السلام وهدا لشكاه ومثله

وقد جعلنا افلام مصر على اصبح كبرست ما عامرة ولها ايضا أعمال واسعة ذات مباح حليبه وواكتفر فنان معر لان اكثر اهل السواد حفظ ولا مبنية في ايس بلد هذا الامم واولها من اهل الشام بالهجر لم الطوف ثم اربف ثم الكندرية ثم معدونه ثم الحميد والساجة والساجة فاما الحار فاصغر القروا ومنها القهارة البركة العريش واهل الطوف فاصبا ليس ومن منها مشول في رجب ففوس حيا عاشور ورمي القرم واهل اربف فاصبا المشبية ومن منها مشرو وعبور سبورها الحلق ششوف وبيع حله صدره كرم من الهمة الكبرية سدا دعية بيرة فاهل حلا في حله حلقين انما في سنين الصغرى بريس

واذا انك كبرية فمن العصبه ايضا ومن منها ارشد من يوك ذلك افلام راس واما مدونة فاصبا السطاط وهو القصر ومن منها امر رية القهارة عين شمس واما الحميد فاصبا امدان ومن منها الجوان فوص اهمم بينا ملاق اصبح بوضع القيوم اشروخ سمدقا سمة صطبا سمة قنسي واره الجوف جرماني في محرمين فهما ليس ودمياط.

القرماني ساحل بحر الروم وهي قصبة الخطار على فرسخ من البحر عامرة أهله عليها حصن ولها أسواق حسنة وهي في سبعة وماؤها صالح وحولها مصائد السموي مدين الآسماك الحيدة وبها أمداد عدة وخيرات كثيرة وهي تجمع الطرق مذكورة سريّة غير أن ماؤها صالح وطهرها مرمن وهذه الكورة كلها رمال ذهبية والمدن التي ذكرناها وسطها وفيها طرق والحيل وآبار وعلى كل ريد حابوت إلا أن الريح ربما نمت الرمال فغطت الطرق والسم فيها صعب .

وليس قصبة الحوف كبيرة كثيرة الثرى والمزارع عامرة بيابهم من طين والمشنول كثيرة الفواحين ومنها يحمل أكثر ميرة الخطر من اللقيق والسكك وأحصيت في وقت من السنة فإذا هو يبلغ ثلاثة آلاف حمل حمل في كل أسبوع كلها حبوب ودقيق . والقرم بلد قديم على طرف بحر الصين ليس يابس إلا ماه ولا كلاً ولا زرع ولا صرع ولا حطب ولا شجر ولا عنب ولا تمر يحمل اليهم الماء في المراكب ومن موضع على ريد يسمى سويس على الجمال ماء آجن ردي ومن فضلهم ميرة أهل القازم من ليس وشرهيم من سويس يأكلون لحم التيس ويدون سبغ اللبث هي أحد كرف الدبائح يحملهم زقاق وحشمة ملولة والمطافه إليها صعبة غير أن مساجدها حسنة وبها قصور جلييلة ومناجر مفيدة هي خزنة مصر وفرضة الحجاز ومعوية الخال واشترى بنايوما بدرم خطبا فاحتججها بالبرم خطبا وهذه السكورة غير طيبة ولا أرى في ذكر ميرة مداها فائدة .

العاسية هي قصبة الريف عامرة طيبة قديمة شرهيم من النيل موضع الريف والحصب لبيابهم أفرح من غيلان مصرها أمداد يحمل إليها جامع حسن من الأجر رفته سريّة والتملة السكورة ذات جابون اسم الخاب إلا آخر سدنها بكل جانب جامع وجامع الحلة وسطها جامع لك على الشط لطيف وهذه أعمر وبها سوق زيت حسن والبس يدهون ويحنون في الرواريق شبهها بالأسط ودميرة أيضا على الشط طولها عامرة بها بطيخ نادر

الأسكندرية قصبة تبسة على بحر الروم عليها حصن منيع وهو بلد شريف كثير الصالح والمعدن شرهيم من النيل يدخل عليهم أيام زيادته في قناة فيملا صهار مجهم وهي شامية الهواء والرسوم كثيرة الأمطار جامعة الأمداد جلييلة الرستاق جيدة الفواكه والاعتاب طيبة نظيفة بناؤهم من الحجارة البحرية معدن الرجم وبها حمامان وعلى جبابهم أبواب تخلى النيل كيلا يصفد منها النصوص وسائر المدن

الغمرات طيات وفي وادعيا خروب ول هون ووز ومزارع على النيل ونم حسب  
 النيل في بحر الروم وهي مدينة ذى القرنين ولها قصة عجيبة  
 السطاطة هومه ربي كل قول لانه قد جمع الدولتين وحوى أمير القديس  
 وفصل بين المغرب ودير المغرب واتسع بقعته وكثر أسسه ونضرت اقليمه واشهر  
 أسسه وبجل قدره فهو مصر وباسخ خلدو ومنعحر الاسلام ومنعحر الامم  
 وأجل من مدينة السلام خزانة المغرب ومطرح الشرق وبامر الوسم ليس  
 في الامصار أهل منه كثيرة الاجابة والشايع اجيب للشجر والمخاض حبلى  
 الاسواق والمنازل الى حياضه المشوي والمنازل بليلة توربا ليس في الاسلام كبر  
 مجالس من جامع ولا أحسن لحمل من أهل ولا أكثر مراكب من ساحله أهل  
 من بناوير وأجل من العترة وأكبر من دمشق به أمة عظيمة وادانات  
 عظيمة وحلاوات رخيصة كثر الموز والرمال عزير الدول والخطب حليف  
 لقاء صحح الهواء ومن العلاء طيب الساحة أهل أهل سلامة وثابة ومعروف  
 كثير ومصلحة نعمهم القرائن حسنة وبقتهم في العجوة حسنة وحسن عبادتهم في  
 الأفاق معروفة فحداستدعوا من لدى الأقطار وأمنوا من طاعة الأشرار يتقدمون  
 الخطب والامم ولا يستعدون الأطيا وان جازوا الأموال فبمسهم أقطا خضير  
 والحسب كالأمر ولا يتكلمون أقدامهم نظر السلطان والوزير وولا عيوب له كثير  
 ما كان في المأمون نظر وهو كثر الذي ربح طيات منها فوق أهل  
 وكانت يابح السطاطة والحجارة أثمن من الخلفه من بلادها من خليجها على  
 قطعها فسميت هذه القطعة الجزيرة لاسيا عن المور والخليج وهي خليج أمير  
 المؤمنين منه شره واورم أربع طيات وعسى كشار يدخل اليهم الضياء من  
 الوسط وسميت اسم سكني للشار الواعد نحو ما في عيسى وأما حصارها الحسن بن  
 أحمد المرهلي خرج الشس اليه فزاهم مثل الحرك فبته ذلك ونالها هذا قبل هؤلاء  
 طاعة مصر وهي: بحر من أ كثر وكثت ووا أنفوس على الساحل والمحب من كثرة  
 المراكب قراسية والسفرة ففعل رجل منهم من أن أتت ليلت من بيت المقدس  
 قال كبر اعطك طيسدي أعرك الله أن غل هذا الساحل وما قد أطلع منه الى  
 البدان والقرى من المراكب ما لم تذهب الى ذلك لعلت أهلها وأكثتها وحجارتها  
 وحشها لئلا قال كان مهاجرتة وسمي به كرون أم جعل فقدم الامام يوم احبته  
 نحو عشرة آلاف رجل لم أصدق حتى خرجت مع السرعة الى سوق الظير فوأت

الامر قريبا ممنا قالوا

وأعطت يوما عن النبي الى الجمعة فالتفت الصفوف في الاواق على أكثر من ألف ذراع من الجامع ورأيت الياشير والمساجد والدكاكين حوله مملوءة من كل جانب من الضلع وهذا الجامع يسمى السفلاقي من عمل عمرو بن العاص وفيه مقبرة حمزة بن النبي في حيطانه شيء من القسيس على أعمدة رخام أكرم من جامع دمشق والآن دحلهم فيه أكثر من الجوامع الستة قد التفت عليه الأسواق إلا أن بينها وبينه من نحو النبيلة دار الشفط وخزانة ومبضاه وهو أمر موضع يصغر ورفاق الصادق عن يساره وما يدريك ما رفاق التناديل والجامع القوقالي من بناء بني طيطون أكرم وأجس من السفلاقي على ألباطين واسمة مصهرجة وسفوفه عالية في وسطه قبة على عمل قبة روم فيها سفاية مشرف على فم الخليج وغوبه وله زيارات وحمامه دار حنة ومبارته من حجر صغيرة درجها من الخارج والحديد أسفل وفوق مسجد عبد الله قد بني من مساحة السكينة

و بطول الوصف نمت أسواقه وحلاته غير ما أحصل أمصار السلع وأكرم مفاخرهم وأهل بيادهم ومع هذه الكثرة اشترت به الجزاخواري ولا يخرجون غيره ثلاثين رطلا بدرهم والبيض ثمانية مائتين والموز والرطب رخيص بحسب أبدأ اليه ثمرات الشام والمغرب وتسمى الرقيق اليه من العراق والمشرق ويقطع اليه مراكب الجزيرة واروم بخارته عجيبة ومعايشه مفيدة وأمواله كثيرة لا ترى أحلى من مائه ولا أوطأ من أهله ولا أحسن من بزه ولا أبرك من بهره إلا أنه ضيق المنازل كثيرا الراعيث عن كرب البيوت فليس العوا كه مياه كدرة وآبار وضرة ودور فذرة وبق مسق وجرب مزمن ولحوم عزيزة وكلاب كثيرة وتبين فظيمة ورسوم وحشة ابدأ على خوف من اللعظ والقطع النهر واشتراف على الجلال وترى الص البلاء لا يورع مثاليهم عن شرب الخمر ولا سألهم عن التعمير لدماء زوجان ونرى الشيخ سكران في الذهب حران مع سمرة وفصح لسان

والجزيرة حبيبة الأهل السامع والقباس على طرفها عند البحر مما يلي مصر وبها ساتين وبحيل ومنتهر أمير المؤمنين علي بن أبي طالب موضع يسمى الحارة والحجرة مدية خلف العمود كانت الطريق إليها من الجزيرة على جسر إلى أن قطعها الناطق بها قطع وهي أعمروا كرم الجزيرة والحادة منها إلى المغرب وفي الخليج اليهود تحت الجزيرة عند المنشرة .

والأهرة مدينة ساحل جوهري القاطن لنا تسبح مصر وقهر من فيها  
 كثيرة حسنة ما جامع هي وقصر السلطان وسطحها محصنة بواب ممددة على جادة  
 الشام ولا يمكن أحد دخول القسطنطين إلا منها لانهما بين الجبل والنهر ومصلى الجبل  
 من دراتها والقفار بين مصر والجبل والنهر بركة قد انخلت وحررت بانها ذات  
 المصري القديم وبها كان مركز فرعون وتم قصره ومسجد طوب وسف وعين  
 شمس مدينة على جادة الشام كثيرة المزارع بها مسد النيل أيمن يذنه جامعهم في السوق  
 والمحلة مدينة على نهر الاسكندرية بها جامع لطيف وليس بها كثير أسواق غير انها  
 بكرة بركة السطح حسنة النهر يغلبها صدقها جمع عامر شهبها واسع الا انه  
 ليس بينهما حصر حصرون في المراكب وحلوان مدينة من نحو الصعيد ذات  
 مغار ومطابع وعجائب بها حمام من فوق حمام آخر وسائر المدن على عمود النيل  
 وخليج

وأسوان محصنة الصعيد على النيل بكرة كثيرة بامتارة طويلة ولها تخيل وكروم  
 كثيرة وخيرات وشجرات وهي من الامهات واجم مدينة كثيرة التحيل على بعض  
 شمس النيل ذات كروم ومزارع منها كان دالون الإاهد وهذه الكورة أعلى  
 أرض مصر وفيها بحر النيل والنهر حليل به مزارع الارز الاطيق والسكتان  
 اندون ولها قرى كثيرة نهر الجوهريات والعلاقى مدينة في آخر الكورة على  
 طريق عذاب واد الواحات قتها كانت كورة جليلة ذات أشجار ومزارع والى  
 اليوم يوجد فيها صوف النهار والقمح وهم قد بوحشت متصلة بأرض السودان مس  
 طرف قنم المغرب وبعض عملاتها

ليس بين بحر الروم والنيل بحيرة فيها جرة صغرة انبثت منها مدينة وأى  
 مدينة هي بغداد الصغرى وجبل الذهب ومنحرف الشرق والغرب أسواق ظريفة وأسلاك  
 رخيصة وحده مقصودة ومع ظاهرة واحليل بركة وساحل قيس وقصور شاهقة  
 ومدينة مفيدة رفعة الاسما في جرة ضيقة والبحر عليها كক্ষে ملونة قدرة  
 ولثقة في حصار مملوكة أكثر أهلها قبيل والدادات تطرح الى الطرق وبها عمل  
 الثياب والآرادية المينة وتم موضع قد تضد فيه موتى الكبار بعض على بعض ومغار  
 المسلمين وسف البلاد

فيما سترق هذه البحيرة يوما ويسلة ربيما لفيك ماء حلو وأزقة صبيحة  
 الى مدينة أخرى وهي أطيب وأرحب وأوسع وأوسع وأحرب وأكثر ذواك

وأحسن بناء وأوسع عماره وأصدق صنعة وأرفع بناء وأعظم عملا وأجود  
 عمارات . وأوتق جدرانها وأقل أذات من تيس عليها حصن من الحجارة  
 كثيرة الأبواب وبقيار بساتين كثيرة خربت ولهم موسم كل سنة يقصد المراكطون  
 من كل جانب وبحر الروم فلها على صيحة دور القبط على ساحله وتم يبيض النيل  
 في البحر . وشط قريبة بين المدحج على البحيرة يسكنها القبط واليهاء يذهب هذا البر  
 وطحا قريبة بالبحر . يمد على جانب باب الصوف القديمة ومنها كان القبط  
 الإمام أبو جعفر الأزدي ويصنع بهيمة السور والأشواط والسكان الربع  
 مزارعه بوجه

### جبل شون هذا الأتيم

هذا الأتيم إذا أغلقت فلا تسأل عن حصه ورخصه وإذا أجذب فمورد الله  
 من قسطه حتى تسبح سنين حتى يأ كوكب السحاب ويجمع فمورد الوله المرح أشد حرا  
 من سواحل الشام ويرد في ملو به ردا شديدا به تجبل كثيرة وعلمه ذمته صارى  
 بحال لهم القبط وهم وقابل . كتب الخدمين وبيت الحرب لانه سفن وأكثر آدمهم  
 السك . وعلى مذاهب أهل الشام فمورد ان أكثر فمورد مالكيون الأري اسم  
 يصلون قسام الإمام وروى السحاب

وأعلى القصبة وأهل صعدة شعبة وسائر المذاهب بالسفاحه وجوده ظاهرة  
 وتم عهد السكرانية وجلية للعمرة والخليلة والفتيا اليوم على مذاهب العاطمى التي  
 تدكرها في العلم للفرس . والمراوات السج فيه مستعملة غير ان قراءة ابن عمر أظنها  
 وللمرأت يباعى أن الطبيب بن مخلون قال دع هذه القراءة فلما عييفة قلت قيل لنا  
 عليك بالعقيق قال بعلمك بها . قرأت عليه لاني عمرو فكان يامرني بتعلم الزاه  
 من مريم والنورية والقالب عليهم والمعتار عديم قراءة الجمع وسهمت شيعا في  
 الطابع السلفاني بقوله . قدم في هذا الحراب امام قوط الأوهو تنفقه لسالك وقرأ  
 انفع لم هذا من ابن الخياط قلت . وذلك قال لإحمد أطيب منه وكان شهويا  
 أبو عمرو وأثر في الإسلام أحسن . فمة من الختم عربية غير انها ركيكة رخوة ودهتهم  
 يصحون بالبطية وهو بلاد تجارات يرتفع منه أدب جيد صور على الماء نحين لين  
 والبطن الحمر والماء الحار . واملت هذا من المصرون والصعيد الأرز والصوف  
 والصور والخل والإسب ومن ليس لا يعياط الثياب الموية ومن يعياط القصب



على ما يلبسون ثوبا عسلا او ملاما امتعت ولا يكثرون اكل اللحم و يكثرون  
 الاشارة في الصلاة والسجود والاعتناء في الساجد وبعنايته تحت الحصر و محروم  
 في الرسايق وقت الياندر ما يكتمهم الى عام قائل ثم يسواه و يخونه ولم يذعنات  
 مثل أهل الشام أهل حملا و درو و تقي عنهم الكرى و رأس الله والصغرى وحقى على  
 بيون رؤوس السكك و خلق لهم اذا رأوا شاميا قد اشترى سمكا اجوه لا ذارى  
 رؤوسه اخذوها كثرودا كى الفليس اهرشى و حيوانا من رللان صغرى بلقان  
 و يسمى مثل المعاط

ومن عيوبهم ضعف فلوهم و قلة شارب و أهل اشام اذ عيونهم و يمحرون  
 منهم و يقولون مطر أهل مصر التدى و طرم اخدا و كلامهم سدى رطو مثل السبا  
 أعرك الله بملك كذا كلام الفليس و تلامه المحس و حيتهم الخالوم و حلوانم اليد  
 و قطنهم الخازير و ربيهم كفر

وأما النيل فلم أذوق ولا سمعت ان في جميع الدنيا ماء اى منه الا نهر للصدرة  
 و زيلانه من شهر يؤته الى شمر توت وقت عيد الصايب و لهذا سداق أحدهما حين  
 شمس ترحا شمس الطغاة و الثراب قليل ياتة فا اقبل الماء ردة السد و علا الماء  
 على الجرف أهل القصب يسمى لك الضبا و مثل بيتت و اللين و شررو و مهور  
 و هو سد طنج أم المؤمنين اذا كان يوم عيد الصليب وقت انتهاء حلاوة الصب  
 خرج السلطان المربع شمس فامر فتح هذه القربة و قد سد أهل الجرف أوقا  
 أنهارهم حتى لا يخرج الماء منها و جعلوا عتريا الحراس فينحدر الماء الى ضبايق الريف  
 كتبها و القربة الاخرى أسائل من هذه و أعظم غير ان السلطان لا يعرضها و بين  
 عنحتها النلعان في النيل و هى سردوس و الفليس ركة و وسطها محمود طولى فيه  
 علامات الأدرع و الأضاح و عليه وكيل و أبواب تحبكة يرفع الى السلطان في  
 كى و يباع ما زاد نبيادى المثلى و الله اليوم في النيل للثرك كذا و كذا و كانت  
 زيده عام الاول في هذا اليوم كذا و كذا و على الخليلام و لا يادى عليه الا حدان  
 يقع ابي عشر فراه الا ما يقع الى السلطان حسب و الاثنا عشر ما يوم ضبايق الريف  
 و ما يقع اربعة عشر سنى أمثل للاقليم و ما يقع اثنا عشر اى عشر الناس و كانت ستة  
 مائة فان جوزها كان خصب و سمة فاذا صب الماء أخذوا في الحرت و التدار  
 وى الشهر ردة محصر حتى لا تكن الغاب من هذه السبعة الى الاخرى الاق  
 الرور في في بعض المواضع



المراكب عند انقلاصها ويؤخذ نيس على ريق الزيت دينار ومثل هذا وإنشاه ثم على شط النيل بالمسطح صراب فقال رأيت ساحل نيس ضرائباً جالسا قيل قية هذا الموضع في كل يوم المديونة ومثله عدة على ساحل البحر الكبير وساحل الاسكندرية والاسكندرية أيضا على مراكب العرب والفرما على مراكب الشام ويؤخذ بالعلم من كل حل درهم

وهذا ذكر المسافات بين بلاد الاقاليم بحسب المراحل وكل ذلك مشبع بالتوائد العمريسة التي لا تكاد تراعى في الكتب الأخرى الملمة بذكر البلاد الإسلامية ولا بأس بان نختتم هذا الفصل بمودج آخر من كتاب المقدسي في ذكر مملكة الاسلام قال:

اعلم ان مملكة الاسلام حرسها الله تعالى ليست مستورة فيمكن ان توصف بريح أو طول وعرض واسما هي مشعة يعرف ذلك من عمل مطالع الشمس ومعارها ودوح البلدان وعرف الممالك ومسح الاقاليم بالخراسخ وسنجهتد في مرساها وصف وبحور بلوى الطول والاقليم ان شاء الله تعالى الشمس تحرب في سافة العرب ويروها ترقى البحر الخفيث وكذلك أهل الشام ورونها تغيب الى بحر الروم وتقام مصر باحد من البحر الرومي طولاً الى بلد التوبة ويقع بين بحر القارم وبحوم المغرب ويعد المربيع من بحوم مصر الى البحر المحيط مثل الشريطة بضعة من قبيل الشمال بحر الروم ومن قبل الجنوب بلاد السودان ويمد اقليم الشام من بحوم مصر نحو الشمال الى بلاد الروم يقع بين بحر الروم وبادية العرب ويصل بالبادية وبعض الشام بحيرة العرب ويدور على الحيرة بحر الصين الى بغداد من ارض مصر ويصل ارض العراق بالبادية وبعض الحيرة ويصل بحوم العراق الشمالية اقلام افور فيمتد الى بلاد الروم وقد توس عليه القرات من نحو العرب ويقع خلف القرات هبة البادية وطرف من الشام فهذه اقاليم العرب ووقعت خورستان والحدال على بحوم العراق الشرقية ومطالفة من الحدال والقم الرخاب على بحوم افور الشرقية ووقعت فارس وكرمان والسند خلف خورستان على صف واحد البحر جنوب والفازة وخراسان شمالها ولا تحت السند وخراسان من قبل الشرق بلاد السند والقم والحدال والقم الرخاب على بحوم الروم من قبل الغرب والشمال ويقع اقليم الحدال بين الرخاب والحدال والفازة وخراسان ههنا مملكة الاسلام فخرها وفيها حدال وخرج ابن شهاب من شرقها الى غربها الا ترى انك اذا اخذت

من البحر الميت الى مصر كانت على الاضواء ثم تجلب يسرا الى العراق ثم تتفلى في  
أقاليم الاناجم وخراسان مائلة الى جهة الجنوب أولا ترى ان الشمس تطلع عن بين  
بحارة من نحو الجنوب

وأما مساحتها على الوصف الذي شرحناه فانك تأخذ من البحر الميت الى  
البحر وان مائة وعشرين مرحلة ثم الى النيل سبعين مرحلة ثم الى دجلة خمس من مائة  
ثم الى جيجون ثمانين مرحلة ثم الى بولسك خمسة عشر يوما ثم الى طبرستان خمسة  
عشر يوما وان غطت الى فرغانة من جيجون الى أوزكث المائون مرحلة وان  
غطت الى كاشغر فاربعين مرحلة . ووجهنا نقرأ تأخذ من سواحل اليمن الى القصرة  
خمس يوما ثم الى الصهان مائة فرسخ وغاية وثلاثين ثم الى ساوير ثلاثين مرحلة  
ثم الى جيجون عشرين مرحلة ثم الى طبرستان المائين مرحلة وهذا على الاستواء  
ويؤخذ على مصر والمغرب والشام . وأما العرض فمختلفا جدا لان اقرب للمغرب  
اقبل العرض وكذلك مصر ثم اقل حالات الشام السميت بالمملكة ثم لانزال النبع  
حتى تصير وراء جيجون الى حد السند نحو ثلاثة أشهر واما أوروبا فيؤخذ على العرض  
من مطية مارا على الجزيرة والقرى وبارس وكرمان الى ارض المقصورة وفيه ذكر  
الزواجر الا انها تكون نحو أربعة أشهر نحو عشرة أيام واما ذكرها بين وأنفق  
من أقصى الشرق كاشغر الى السوم الاقصى نحو عشرة أشهر

فقد تجميع سنة ١٣٣٠ خراجها من اقطاع سوى اجاليت والجهاليت  
من جميع المملكة بلغ نحو الف واربعمائة الف وعشرين الفا ومائتين وأربعين  
وستين ديناراً وثمانين الف واربعمائة الف درهماً وثلثمائة الف درهماً  
فقطراً فإياه أنفق من ثلاثة الاف ألف دينار فكتب الى ملك الروم ان احسن  
الخدمة عليها احسن عهدي خراجها اكثر من خراج ارضك وتطول المملكة على  
سبعين الفاً وسبعمائة فرسخ كل مائة فرسخ ألف ألف ومائة ألف ذراعاً والفرسخ  
الثلاثون الف ذراعاً والذراع أربعة وعشرون اصبعاً والاصبع ست حبات شعير  
مصفوفة طولاً بعضها الى بعض والنيل تحت الترسخ وفي ارضه خلاف بالادة  
والعراق اثنا عشر ميلاً والشام وخراسان ستة الاف كرف في خراسان على كل  
فرسخين والمطروقت فيه اصحاب البرد لهذا الجاه

ولا يقع للمصنف بعد الملاوة لهذه التعدادات من المصنف العلامة الا ان  
يجد علماء العرب فيما دونها بحسب ما انتهى اليه ارتقاء العلم في عصورهم والما

وقد لم يروا في اليوم عليهم وهو قليل جدا بحسب ما دلنا اليه البحث والتقصي فان هذا لا يحد في أسفارهم ولا يقولون بلنا وبين أحيائها وتاريخها على علائها خلافا لما يوجب به الشكوك من التفرقة مما نحن به يسعدنا الخط ان درسوا كتابا عربيا وغاية عليهم اسمهم قرأوا ما ينادى العلم اللغات الأخرى ومجدوا عليها حود بعض النباء على ما نقله الملاحون منهم ونزك الرجوع الى الاصل الصحيح من كتب السنة بدعوى ان الملاحين حرروا كل شيء فلم يبق الحاجة ان الاخذ عن قديمهم

### اللغة الانتقائية

رأينا في اللغة كتابا شاد الطرفين قديم الخط والورق صفة الحجم والقطع غير ان أسلوبه وصرحة عبارته ورحفها تقتضي فهم تأليفه كما ان نرسن المؤلف ووقور مادته وسعة اطلاعته حتى اننا من عرفنا قرأنا منه على كل أو لمول الأختار واجب ان يكون أحداثا السان ولعل أديبا من صرعى الكتب والأخبار يطبع على ما نشره منه فظننا على مصنف الكتاب وعلى حذيفة الكتاب

هنا وفي الوجود من أولها الحمد كلام على التعريفات ثم أبواب في صاحب لغوة متينة مرية على زلات الأسماء والأفعال وفيه ليعول تحفة ثمرة والذى بعد ما بحثه الانتقائية فقد جاء فيها مقصود

باب وهو مكسور الأول مما فتحه العامة أو صفة

لما فتحه الصارة والحلازة والطلق كسكك والحصر والخوذة تمد وصرفت علاوة أى رأسه وأجها ما غلق على البحر والجم الملاوى وعلاوة الزيم وسفاتها يلضم واستعمل فلان على الشتم وما أخذ أخذ وأخذت بأخذنا أى بخلنا الجراب والأهليلجدة والقفه وفلان يزل العلو والسفل والعمسة والتعلم وشاعرت المرأة تمت معها فى شعار وشعار العموم فى الحرب والترباق والترباقى والسواك والوشاح والتدويك والتساج وجمام القرح وأما الجم (بالهم) فى التقيق ونحوه وفتح الصارى اما انظر وأوا كقوا اللحم والمرق مرقى اليد وما رفق به والحفة الجندى وفيلس منحة وأنت على ريس أمرتك ورياس السيف مقبضة والعمسة قوله رأس أمرتك

ويقال قولها العامة بضم حروان الكوب لما أصابته من وندية ما فاص وتترشده  
وكبري، وما التبع فيه لغة الرطل ثم كمال والمستخرج من الرجال والبرز وروم  
الاربعاء ولما جرو السكب والأصبع فبلكم وبضم والفتح

قال ما بلكم فيه السكب مما بلكم العامة فيه السكب والعكس

بما أفواني قرص برص القنان يوم قرص والحد قرص وحك قرص  
وأية ذات قرص ولا على العباد

بجنت عليه وحسب عليه في صلب عسافة وزلم ولا تفل سقو سق السخل  
قال وسق أفاني عليه فلا وقال سخر قال ( صفة السمر ) قص أشاء  
والسب سبع الأثر وقد أركب الأثر وأصل الرصاة أن يفرص النوم الماء قليل  
فيكون طعنا به فيؤذي أو يوطئ في اللجاءت فربما من أي وقت استعان في مرة فبه  
وقصره حسبه وأما الأضيرة وبصورة أي عبوسة دابة سموس أي - الشبان  
حد الأسراج أبو اللثي وأصوبق وصنعة الثران ولا تقل ساحة والرباع على  
اشترى ربيع السور من الأبيات والرباع ولا على الشباع وأصاخ إلى الشيء  
استمع وتلفعت أتره وتلفت بسره بالقر والحقد حصر أحسن لغة وأبهر  
أحسن وله

قال ما عطف به العامة بلكم أشاء والأفم أو أو

جنوت الرطل فهو جنوت ولا تفل جنته وأذ قول السليم

فيس الخلق ولا أفني

فيس على أي جنوت عليه وحيث وأمر أن سارية أذمت على وأدعا في خروج  
وحيث أنه في العلم وحوربه فحورته لم يجهو ولا قل فحسه بولت المهر  
والفلك ففلكه عن أمه بطوبه طلاء حسا حوربه فيه فبه مبرو وعروبه إلى أليه  
ساده وعريضة لغة وانغرت إلى أي وفروث الأرض فروا سخطا وقرت  
الضليل أفريه كرى وقرا بولت أو الثرله ثلوا وثلبت عليه من شدة الغيط الخلل  
على بريقيا حوت به أحيا حلو وثلبت ذان حليا حررت لها وعاقل ما يخل به  
فأث حليت ذان أي حررت لها الخلل وهو الاحتمر أو الرطب من ذات  
بلك لخلت الأرض أي كثرته لافها والواحدة حلاله

عنوت أى خصمت وعنوت فى بنى فلان صرت بهم عانيا أى أصعبا وعنوت  
 الأرض طيبات تنوعوا ظهر تنمها وأعتاه المطر وعنت فلانا ككلامى حرا السراب  
 الشخص محروه حرورا رفته وحرى فلان الشىء يحز به حزيا خرصه ويقول كم يحزى  
 هذا النخل عنوت بالفلان لغو عنوتوا ولا تقل عنتت وجعلت الصفر وجعلت عن  
 اللد اجنو جلوه وعنوت عنه علوا و بينهما بون عنت أى تقاوت، وما أحوله اذا كان  
 عملا وقد تحول أى احتال ورجل حول وما أحيله لغة وهى الحول والحيل  
 أوت الرجل أوتيه صرت له أنا وماه أب بابوه وأوت الشىء أبه أبه وسروت  
 الثوب عى أسروه سروا وسربت بالليل وأسربت

ما جاء على فقلت مما كسرهم العامة أو نفسه

عنتت ودمعت عبي وعطس وشعل وسبح وبلغ وسكن وكالت من الاعياء  
 وكفل به وجهد ووجد وعنت وحرص ولعب سأل الامه ونحل جسمه ونحلت فلانا  
 أعطيتنه ونحلت القول بحجة ولعب وعنت نفسه ونحلت السبيل وعنت القدر وولع  
 السكب ونحلت من الاعياء وذوى العود وذبل وجمد الماء ونحلت النور محمد وعمد  
 وفقد ونحز عن الامر ونحزت المرأة كرت نحرها ونحزت (مصفا) صارت محوذا  
 وهدت النار وهدت الثوب بلى وغوى الرجل جهل وغوى التفتيل بخرى من لان أمه  
 ثم لا يروى من اثن حتى يموت هزالا وامتعف وصلح وفسد فالصم فى نطقها امه

باب ما شككم فيه فعلت مما انحط فيه فتقول اوهلت

هشت الرجل رفته ومنه عشى المذت ونحج فى الرجل الدواء وفى البداية العاف  
 وايدت اليد والشىء من بدى وشعلته وسمرم شرا وجملت الشحم واحتملته أذنه  
 وهزلت ذابنى وفى المنطق هزلا ورفقته على كذا ودابنى وشىء على ولدى وحدث  
 الريح وشملت ودرت وأحسا وشسملنا وأدرنا دخلنا وحنينا وشسملنا اصمانا  
 وبقى ورعد السهاء والرجل يهدد وحكى أرعد وعدته خيرا وشرا قال اسقطوا الحجر  
 والشرقيلى فى الشرأوعده وكذا فى اداد كروا الله معه فابوا وعدته شر وكه الله  
 لوجهه وعلقت النائة أوسسها وخششت لوجهه وعظمت فلانا وحيت المريض

باب ما شككم فيه فعلت مما شككم العامة فيه فعلت

أدبته أعتبه واستأذنت الامير عليه ألبه أعطيتنه وأبته فصدته أندرا طلع عليا



وحسية أحمده وجبهه محمدا أحصره منه من سحر أو حاجة وحصره العبد حقيق  
 عليه والمصير المحمدي ورجل حصر وحصره ولا يخرج من ثمن الثمرات ما يخرج  
 أمهات أمهات النصار وحيت للمكان أمهات اليسر القريب فيها الحماة وحماها رعت  
 منها بحماة وأحلت حالت الله قهي حيك والماء حصة والمدين على فلان وحال انتاب  
 عن العهد والفوس انقلت عن العطب والمول بالذبة حال وأحال أخطن السيد  
 أي أمكك أخطب أخطب منار خطبا وذلك اذا صار فيه خطوط خضر وخطب  
 في السكاح خطبة وعلى للمناح خطبة أحيى فلان بغيرم والجم على لقبه وحق  
 الطائر بحاجه حبا وخطبا وحاب حبا والريح حبا وحسنه بالسيف وأحتمه  
 ضربه أختت العجوز اذا لم يكن فيها مطر والرحل في ميعاده وأختت الله عليك بالي  
 لمن ذهب منه وخلف الله عليك فيمن مات لميت وحلف فلان الا صار له حليقة  
 وجاء بعده وفوه خورق تعبر وشيء بعد أختت المكان أصبته حيا أخيرا بالمكان  
 أقيم به ورجل محمد أسن وذي شب وخلد خودا هي أذنت سرت ايللا وهي اللطفة  
 واذنت سرت من آخره لثمة صابغة مدموما وذمة عنه ذالك فرسه أو علامته  
 استهان بها وعال يدين سحرارم الصوم سكتوا واتهم حار فيهم أي مع وقد رمت  
 عظلمه أي بليت وولان شاه والغم لانه أكنه أريج وشمه في شانه وأريج ورج  
 حم رجا ورج الحبل فته على أريج قوى لرجن أهوى يده الى خلفه ليمسك شيئا  
 ارسل فلان راء وأرسل الحصر ورملة سجدة ورملة بين العبد والمروزة فلا أرى  
 على السبعين وارى وأرماه عن ظهر دابة وأدراه برى الرقة ارض في كذا اسباب  
 ورمز الرهن ولا مال ارض الرهن وأما قول الشاعر

فلما حمت أظفاره حوت إرهم مناسكا

من روي وارهم محلى أو بد القاء وز به أعطاه وأطعمه أو عد ارض البيت  
 ظهر زهره ارض به أهررت واره بيت عليه عه لسفرانمق وسفره كسه والريح  
 السحاب وذلان من النوم عذارة منار رسولانهم والماء غابا كشمته والسفر منحت  
 من ورق الشجر مكسه الريح وأرقت الشيء كسه وأغلت وسررت أصبي  
 قضمت سره واسم التي سمى أسف الرجل حلة حلة وسف المال يسوف ذلك ورماه  
 بالسواف وقيل الأصمى هو السواف القم كالللاب والبخار وساله سوا شمه لسكن  
 الثوب خلق وسكن عنه فلما أسد قال السداد

الحجف (مراق) محمد رضا التتبي (الباقي للإمام)